

ANNUAIRE
DU
COLLEGE SAINT-JOSEPH,
SAINT-JOSEPH, N. B.

1895-96.

CALENDAR
OF
SAIN T JOSEPH'S COLLEGE,
ST-JOSEPH, N. B.

SHÉDIAC, N. B.,

TYPOGRAPHIE DU MONITEUR ACADIEN.

1896.



Personnel du Collège --- College Faculty

RÉV. A. ROY, C. S. C., M. A., SUPÉRIEUR.

RÉV. J. GIRARD, C. S. C., D. D.,
Assistant-Supérieur, Théologie, Philosophie et Apologétique.

RÉV. L. GUERTIN, C. S C., D. D., PH. D.,
Préfet des Etudes, Sciences, Rhétorique, Mathématiques et
Instruction Religieuse.

REV. A. B. O'NEILL, C. S. C., M. A.,
Prefect of English Studies, English Rhetoric, Mathematics
and Apologetics.

RÉV. FRÈRE AIMÉ, C. S. C.,
Préfet de Discipline, Curateur du Musée.

RÉV. A. D. CORMIER, C. S. C.,
Économie.

RÉV. E. LABBÉ, C. S. C.,
Théologie Morale.

RÉV. A. T. LEBLANC. C. S. C.,
Versification.

REV. GEO. BERTHIAUME, C. S. C.,
Accountant, Business Class, and Religious Instruction.

RÉV. PH. F. BOURGEOIS, M. A.,
Rhétorique, Littérature, Instruction Religieuse et Académie.

MR. THOMAS BOYLAN, C. S. C.,
Belles-Lettres.

M. HENRI D. CORMIER, B. A.,
Belles-Lettres et Littérature.

MR. WM. McNAMEE, C. S. C.,
Latin Elements.

M. CHARLES HÉBERT,
Éléments Latins et Mathématiques.

MR. A. W. MEAHAN, B. A.,
English Belles-Lettres and Fourth Year.

M. J. A. LEVESQUE, C. S. C.,
Quatrième Année et Récréation.

M. ALFRED SIMARD,
Troisième Année, Surveillant.

M. EMILE VANHOENACKÈRE,
Deuxième Année.

M. DANIEL GAUDET,
Première Année, Etude.

MR. GEO. WHELAN, B. A.,
Recreation, Study, and Grammar.

MR. M. MURPHY, B. A.,
Third Year.

MR. C. HANNIGAN,
Second Year.

MR. ALEX. McPHERSON,
First Year.

M. R. POULIN, C. S. C.,
Récréation, Étude et Dortoir.

M. J. A. BEAUDIN,
Étude et Dortoir.

M. R. ROBICHAUD,
Récréation, Étude et Dortoir.

RÉV. FRÈRE RAPHAEL, C. S. C.,
Musique.

DOCTEUR E. T. GAUDET,
Médecin du Collège.

St. Joseph's College.

THIS INSTITUTION is conducted by the Fathers of the Congregation of Holy Cross. Founded in 1864, it was incorporated, with power to confer Degrees, by an Act of the New-Brunswick Legislature, in 1868.

THE SITE.

The College buildings are picturesquely situated on an eminence overlooking the Memramcook Valley, and command an extensive view of one of the most charming landscapes to be found in the Maritime Provinces.

St. Joseph's is only twenty miles distant from Moncton, N. B. (the business centre of the Intercolonial Railway system), and is, therefore, easily accessible from all points of the Dominion and the United States. Within a mile of the Institution is the I. C. R. Station of College Bridge, one hundred and twelve miles from St. John, N. B., and one hundred and sixty-five from Halifax, N. S.

It is to College Bridge, not Memramcook, that students' baggage should be checked, and parcels, forwarded to them by express, addressed.

Located in the centre of an agricultural settlement, the College possesses, in its

RETIRED POSITION,

an advantage which discriminating parents will readily appreciate. Apart from the sanitary benefits afforded—pure country air, extensive grounds for field sports, etc.—this comparative seclusion from the outer world is especially conducive to serious application to study. Removed from the diverting influences of town or city life, the zealous student gives his uninterrupted attention to his classes; and even the most careless young man turns to study, as a distraction, in an atmosphere where there exist no inducements to waste time in more congenial pursuits.

HEALTH.

A salubrious climate, regular hours, abundant sleep, wholesome diet, systematic work, with a due proportion of recreating exercise—such are the safeguards of health enjoyed by the inmates of St. Joseph's. It is gratifying to add that these safeguards have hitherto proved highly efficient. The habitual immunity of the students from serious illness has been, since the establishment of the Institution, a standing cause for gratitude to a beneficent Providence.

THE EDUCATIONAL SYSTEM

is based upon the text, "The fear of the Lord is the beginning of wisdom." True education consists in the harmonious development of the moral, intellectual, and physical qualities. A system that ignores or neglects any one element of this triple culture of heart, mind, and body, is radically defective, and the results achieved by such a system cannot be other than sadly imperfect.

The element most liable to be neglected in this, our day, is, undoubtedly, moral training. The votaries of Science are too prone to forget that their goddess is, after all, only the handmaid of Religion; and in too many instances—provided the graduates of the educational gymnasium are physical and mental athletes—it is apparently a matter of no moment that they are, at the same time, spiritual starvelings and moral cripples.

Recognizing the futility of any training from which the knowledge and the practical worship of God are eliminated, the Faculty devote every attention to the religious culture of the students. The aim is not only to impart a sound, practical and thorough knowledge of Catholic doctrine, but also to foster and develop those virtuous habits which are the noblest adornments of Christian youth.

EXPENSES.

The primary object of the establishment of St. Joseph's was to enable the Catholic youth of New-Brunswick to obtain a collegiate education at a cost commensurate with the means of their parents. Ordinarily, these means are not superabundant, and

hence the terms are as low as is compatible with the outlay essential to the well-being and comfort of the student. By consulting the statement of terms, elsewhere given, parents will find that the expense of maintaining their sons here is very little, if at all, greater, than that incurred in providing for them at home.

Owing to the retired location of the Institution, the incidental disbursements are very few, and thus a considerable item of college expenses is practically avoided.

As explanatory of the lowness of our charges, it may be useful to state that our professors receive no salaries. They are Religious who, living in voluntary poverty, have devoted their lives to the cause of education.

The Scholastic Year, Examinations, &c.

The Scholastic Year begins about the First of September and closes in the latter part of June.

The year is divided into two Sessions of five months each. An examination of all classes is held at the end of each session.

While students are admitted at any time during the year, they will best serve their own interests by entering at the beginning of each session, either the first week of September or the first week of February.

Students authorized by their parents or guardians to spend the Christmas week at home, may leave the college on December 23rd. The regular routine of class work is resumed on January 2nd. Students absent after that date forfeit their claims to all honor-awards and premiums. **THERE IS NO VACATION AT EASTER.**

The attention of parents is particularly called to the urgent necessity of their sons' prompt return at the expiration of the annual holidays. Absence of a week or ten days at the beginning of a new year may not appear to parents to be a matter of much moment, and dilatory students are apt to plead this as an excuse for prolonging their vacation ; but in fact such an absence is very prejudicial to the student's progress. Deprived of the

preliminary instruction, always given upon the introduction of new studies, he is necessarily at a great disadvantage in competing with more punctual class-mates. Students desirous of beginning their classical course must enter not later than ten days after the opening of classes in September.

Disciplinary Regulations.

To insure the real progress of the students in their studies, good order is indispensable, and hence exact observance of the College rules is enforced.

Students are everywhere and always under the supervision of Priests or Brothers. The senior and junior students have separate study-halls, play-grounds, etc.

Exceptional cases apart, the use of tobacco is strictly forbidden.

Intoxicating liquors are absolutely prohibited, and their use or introduction into the College entails expulsion.

No branch of study may be begun, or, once begun, may be discontinued, without the permission of the Prefect of Studies.

Compensation is required from students for any damage done by them to the furniture or other property of the College.

All mail-matter addressed to the students, or sent by them, is subject to the inspection of the President, or his delegate. The post office address of students is: St. Joseph's College, Westmorland Co., N. B.

Students who have failed to give satisfaction in the classroom, or who have been guilty of misconduct, must perform the tasks assigned them.

No book, periodical or newspaper may be introduced into the College without having been previously examined and approved by the Prefect of Studies.

Unapproved books or periodicals found in the hands of a student are withheld from him until his departure from the College, or destroyed, at the discretion of the Prefect of Studies.

Means of Emulation.

To encourage the industrious and stimulate the idle, the system of weekly notes has been adopted. On every Monday the President and the Prefect of Studies make known the standing of each student for the preceeding week.

The notes range from **PERFECT** to **VERY BAD**, and are given for Lessons, Exercises, Application, Conduct and Discipline.

Notes for Lessons and Exercises state the student's progress in the class-room ; those for Application and Conduct, his industry in class-room and study-hall ; while Discipline notes qualify his general conduct in the play-ground, recreation-hall, chapel, dormitory, refectory, etc.

The average of the weekly notes is proclaimed at the end of every month. Students whose average is at least **Good**, receive Testimonials of Satisfaction, entitling them to the enjoyment of a special holiday. Those whose average is at least **VERY GOOD**, receive Testimonials of Excellence, and in addition to the special holiday, are entitled to have their names appear, during the succeeding month, on the Public Roll of Honor, which is placed in the College reception room.

Only those students who habitually receive Testimonials of Excellence are competitors for Honor Premiums. To the student who receives the highest average note for the year is awarded the Honor Medal.

Competition in the different branches of study are held in all classes from week to week throughout the year. The results are recorded in the Prefect of Studies' Register, and at the annual commencement, premiums are awarded in accordance therewith. In cases where the records disclose a parity of merit in the competitions of two or more students, the comparative excellence of their examination may decide the question of precedence.

A student who has secured exemption from a portion of a class-programme forfeits, as a rule, his right to compete for honor awards or premiums of any kind.

TERMS.

FOR SCHOLASTIC YEAR OF TEN MONTHS.

Board and Tuition,	.....	.....	\$100 00
Bed and Bedding,	.....	.....	5 00
Washing and Mending,	.....	.....	15 00
Doctor's Fee,	.....	.....	2 00

EXTRAS.

Piano, Lessons and use of,.....	.....	\$25 00
Violin, Cornet or Flute, .....	.....	10 00
Typewriter,	.....	5 00
Library,	.....	1 00

Half Boarders pay a tuition fee of \$20 per year.

Books and Stationery are furnished at booksellers' prices.

Payments must be made quarterly, and invariably in advance.

A moderate extra charge is made for time spent in the infirmary.

Students entering after the beginning of a session are charged for the remaining portion only. No deduction, however, is made for a month already begun.

Parents will receive, each quarter, statements of their accounts, and at the same will be forwarded bulletins notifying them of the progress, application, conduct, and health of their sons.

When deposits are left in the hands of the accountant for the use of students, the latter may draw thereon from time to time, provided they have the *written* authorization of their parents or guardians.

The cleanliness and well-being of the younger students are entrusted to the care of the Sisters of the Holy Family, who also have charge of the culinary department, the laundry, and the infirmary.

STUDIES.

The studies are divided into two Courses : the Commercial and the Classical. French and English are taught with equal care.

English speaking students enjoy exceptional facilities for acquiring a thoroughly practical knowledge of the French language. The instruction of the class-room is supplemented by unlimited opportunities for utilizing that instruction in conversation and general intercourse with fellow-students and teachers whose mother-tongue is French.

THE COMMERCIAL COURSE.

This Course is designed to fit young men for a business life. It comprises five classes : FIRST, SECOND, THIRD and FOURTH YEAR, and BUSINESS CLASS.

Book-Keeping is introduced in the Fourth Year, the author followed being Bryant & Stratton.

The special commercial text books used in Business Class are : Bryant & Stratton's Counting House Edition of Book-Keeping, Banking, etc.; Robinson's Arithmetic; Campbell's Commercial Law; Bridge's Algebra.

The programme of each class may ordinarily be completed in a year. Diplomas are awarded to those graduates of the Course who pass satisfactory examinations on practical commerce and the various branches pertaining thereto.

THE CLASSICAL—OR ARTS—COURSE.

The object of this Course is to enable young men profitably to pursue the special studies connected with any of the liberal professions. It comprises five classes : ELEMENTS AND SYNTAX, VERSIFICATION, BELLES-LETTRES, RHETORIC, and PHILOSOPHY.

No student is admitted to the study of the Classics before he has completed his Commercial Course, exclusive of Business Class.

Graduates of the Course receive, according to the measure of their success in the different examinations, the Degree of Bachelor of Science, Bachelor of Literature, or Bachelor of Arts.

Programme of Studies in Classical Course.

ELEMENTS AND SYNTAX.

I.—LATIN.

GRAMMAR—*Bullions*.

EXERCISES—First and Second Latin Book.—*Arnold*.

TRANSLATIONS—*Historica Sacra*, *Phœdrus*, *Viri Romæ*, and *Cornelius Nepos*.

II.—GREEK.

GRAMMAR—*Maunoury*.

III.—ENGLISH.

GRAMMAR—*Brown*.

LETTER WRITING.

HISTORY—Ancient History.—*Frederet*.

ZOOLOGY—*Tenney*.

IV.—MATHEMATICS.

ALGEBRA—Elementary Rules, Fractions and Simple Equations—*Loomis*.

VERSIFICATION.

I.—LATIN.

GRAMMAR—*Bullions*.

EXERCISES—First and Second Latin Book.—*Arnold*.

TRANSLATIONS—*Cæsar*, De Bello Gallico ; *Sallust*, Bellum Catilinarium ; *Virgil*, Aeneid ; *Ovid*, Fabulae Selectæ.

PROSODY—*Anthon's*.

VERSES.

II.—GREEK.

GRAMMAR—*Maunoury*.

ETYMOLOGY AND ROOTS—*Moreau*.

TRANSLATIONS—*Aesop*, Fables ; *Xenophon*, Cyropedia.

III.—ENGLISH.

COMPOSITION—*Hart*.

SYNONYMES—*Graham*.

ORIGINAL THEMES.

HISTORY—Ancient History, *Frederet*; History of Canada, *Archer*.

IV.—MATHEMATICS AND SCIENCES.

ALGEBRA—Involution, Evolution, and Radicals.—*Loomis*.GEOMETRY—First, Second and Third Books.—*Loomis*.BOTANY—*Gray*

BELLES-LETTRES.

I.—LATIN.

GRAMMAR—(Reviewed)—*Bullions*.THEMES—Prose Composition—*Arnold*.TRANSLATIONS—*Virgil*, *Æneid*; *Cicero*, In Catilinam; *Horace*, Ars Poetica, Satires, Odes; *Livy*, Selections

II.—GREEK.

GRAMMAR.—*Maunoury*ETYMOLOGY AND ROOTS—*Moreau*TRANSLATIONS—*St. John Chrysostom*, For Eutropius; *Homer*, Iliad.

III.—ENGLISH.

LITERATURE—*Egan*COMPOSITIONS AND RHETORIC—*Hart*.SYNONYMES—*Graham*.VERSIFICATION—*Hart*.

ORIGINAL ESSAYS.

HISTORY—Modern History. *Frederet*; History of England, *Sadlier's*.

IV.—MATHEMATICS AND SCIENCES.

ALGEBRA—Equations of Second Degree, Ratio and Proportion, Progressions, Binomial Theorem—*Loomis*.GEOMETRY—Fourth, Fifth and Sixth Books.—*Loomis*.PHYSIOLOGY AND HYGIENE—*Dalton*.

RHETORIC

I.—LATIN.

ORIGINAL THEMES.

TRANSLATIONS—*Horace*, Epistles; *Cicero*, pro Milone; *Titus*. Annals, and *Agricola*; *Christian Fathers*, Extracts.

II.—GREEK.

ETYMOLOGY AND ROOTS—Whole Subject—*Moreau*.

TRANSLATIONS—*Demosthenes*, 1st. Phillipic; *Sophocles*, Edipus Tyrannus; *The Fathers* Excerptio[n]es.

III.—ENGLISH.

ENGLISH LITERATURE—Chronological Survey.

CONTEMPORARY AUTHORS, STUDY of.

ARGUMENTATIVE DISCOURSES AND ORATIONS.

HISTORY—Modern History, *Fedet*; History of England, *Sadlier's*.

IV.—MATHEMATICS AND SCIENCES.

ALGEBRA—Series, Logarithms.—*Loomis*.

GEOMETRY—Solid and Spherical, and Conic Sections—*Loomis*.

GEOLOGY—*Dana*.

PHILOSOPHY.

PHILOSOPHIA INTELLECTUALIS—Logica, Dialectica, et Critica, Ontologia, Cosmologia, Psychologia, Theologia Naturalis.—*Jouin*.

PHILOSOPHIA MORALIS—De Beatitudine, De Moribus, De Jure Naturali, De Societate inter Homines.—*Jouin*.

TRIGONOMETRY—With Applications to Surveying, Mensuration and Navigation.—*Loomis*.

ASTRONOMY—*Lockyer*.

PHYSICS—*Norton*.

CHEMISTRY—*Youmans*.

ORIGINAL THESES.

DEGREES

Candidates for Degrees are required to pass examinations on all subjects mentioned in the Programme of Studies.

For convenience, these subjects are divided into two categories, of which LATIN, GREEK, ENGLISH, HISTORY and GEOGRAPHY form one; and PHILOSOPHY, MATHEMATICS and the SCIENCES the other.

Candidates who succeed in examination on the FIRST category, and partially succeed in those on the SECOND, receive the Degree B. L.

Candidates who succeed in examination on the SECOND catagory, and partially succeed in those of the FIRST, receive the Degree B. S.

Candidates who are successful in examinations on both categories, receive the Degree B. A.

Gaining TWO-THIRDS of all attainable marks, and for each branch at least ONE-THIRD the marks allowed for it, constitutes a successful examination.

An examination is considered PARTIALLY successful when the candidates gains ONE-HALF of all attainable marks, and, for each branch, at least ONE-FOURTH the marks allowed for it.

NO STUDENT WILL RECEIVE A DIPLOMA OF ANY KIND UNTIL SUCH TIME AS HIS INDEBTEDNESS TO THE INSTITUTION SHALL HAVE BEEN SATISFACTORILY SETTLED.

N. B.—Former students, who graduated before the adoption of the present Programme of Studies, and who are desirous of receiving Degrees, will learn the conditions of their reception from the Prefect of Studies, with whom they should communicate by letter.

Collège Saint-Joseph.

Cette Institution est dirigée par les Pères de la Congrégation de Sainte-Croix. Fondée en 1864 et incorporée en 1868, elle reçut alors du Parlement Provincial une charte l'autorisant à conférer les Degrés universitaires.

LE SITE.

La position du Collège est des plus pittoresques. Il est situé sur une éminence qui domine la vallée de Memramcook et d'où l'on peut contempler sans contredit un des plus magnifiques panoramas qui se puisse voir dans les Provinces Maritimes. Éloigné d'une vingtaine de milles de Moncton, N. B. (le centre des affaires du chemin de fer Intercolonial), il se relie facilement par ces moyens de communication à toutes les diverses parties de la Puissance et des Etats-Unis. La station de "College Bridge," en face de l'établissement, et à un mille de distance, est à cent-douze milles de Saint-Jean, N. B., et à cent-soixante-cinq milles d'Halifax, N. E.

C'est à "College Bridge," et non à Memramcook, que les élèves doivent envoyer leurs bagages et qu'on doit adresser les paquets, boîtes, etc., pour le Collège.

Situé au milieu d'une belle campagne, le Collège offre, par sa

POSITION RETIRÉE,

des avantages que les parents judicieux ne sauraient manquer d'apprécier. Outre les avantages incontestables pour la santé des enfants, tels qu'air salubre, magnifiques places d'amusement pour toutes sortes d'exercices, etc., cet éloignement d'un milieu trop bruyant développe et favorise singulièrement le goût de l'étude. Soustrait aux distractions multipliées qu'on rencontre dans les grands centres, l'élève studieux donne toute son attention à ses devoirs journaliers, et même l'élève le moins enclin à l'étude se livre nécessairement au travail, comme à une distraction, dans un milieu où il ne trouve aucune occasion de passer plus agréablement son temps.

SANTÉ.

Un climat salubre, un genre de vie uniforme, des heures réglées pour le repos, une nourriture saine, un travail assidu, des amusements variés : tels ont été les moyens employés pour assurer aux élèves cette santé florissante dont ils ont toujours joui ; et l'expérience a démontré que ces moyens ont eu les plus heureux résultats. Nous ne saurions trop remercier la Divine Providence de nous avoir préservés, jusqu'à ce jour, de ces épidémies parfois si désastreuses pour les maisons d'éducation.

LE SYSTÈME D'ÉDUCATION

que nous avons adopté repose sur ce principe : " La crainte du Seigneur est le commencement de la sagesse." La véritable éducation consiste dans un juste développement des facultés morales, intellectuelles et physiques. Tout système qui rejette, ou qui néglige l'usage d'un de ces trois éléments nécessaires pour former le cœur, l'intelligence, et développer les forces physiques, doit être considéré comme essentiellement défectueux et ses résultats, quels qu'ils soient, sont malheureusement incomplets.

De nos jours, la partie la plus ordinairement négligée est l'éducation morale. Les admirateurs passionnés de la Science sont trop enclins à oublier, sinon à nier tout-à-fait, que leur Divinité n'est après tout que la servante de la Religion ; et trop souvent, hélas ! l'on révère comme des hommes accomplis ceux qui ne possèdent qu'une vaine science, et qui ignorent pratiquement toute connaissance des grandes destinées de l'homme d'après les enseignements sublimes de la foi.

Convaincus de la fausseté de toute éducation de laquelle est banni le culte de Dieu, l'on apporte une attention toute spéciale à la culture de cette science seule vraiment excellente. L'on s'efforce non-seulement d'inculquer une connaissance vraie et solide des dogmes de notre sainte religion, mais surtout d'implanter et de développer dans le cœur ces habitudes de vertu qui sont le plus bel ornement de la jeunesse chrétienne.

DÉPENSES.

Le but principal de la fondation du Collège St-Joseph était d'offrir à la jeunesse catholique du Nouveau-Brunswick l'avantage de suivre un cours d'étude régulier, à des conditions qui pourraient être à la portée des ressources de tous les parents en général. Nous comprenons qu'à quelques exceptions près, ces ressources sont limitées. C'est pourquoi les prix sont aussi réduits que le permettent les dépenses absolument requises pour le fonctionnement de l'œuvre. En examinant nos conditions, publiées à une autre page de cet annuaire, les parents pourront se convaincre que la dépense faite pour le maintien de leurs enfants au Collège excède de très peu, si elle excède du tout, celle occasionnée dans la famille.

Vu la position isolée du Collège, les dépenses accessoires des enfants sont très minimes comparées à celles des enfants recevant leur éducation dans les villes.

Pour mieux faire comprendre les conditions faciles de notre maison, il n'est peut-être point hors de propos d'ajouter que nos professeurs ne reçoivent point de salaire. Ce sont des Religieux qui ont embrassé la pauvreté volontaire et qui consacrent leur vie à la grande cause de l'éducation..

L'Année Scolaire, Examens, etc.

L'année scolaire s'ouvre aux premiers jours de Septembre et se termine vers la fin de Juin.

L'année se divise en deux TERMES de cinq mois chacun. Tous les élèves doivent subir un examen à la fin de chaque terme.

Bien que les élèves soient reçus à toute époque de l'année, nous ferons observer qu'il est de leur plus grand intérêt d'être présents au commencement même des termes : c'est-à-dire dans la première semaine de Septembre ou de Février.

Sur le désir des parents, les élèves ont la liberté d'aller passer les vacances de Noël dans leur famille. Les vacances commencent le 23 Décembre et finissent le 2 Janvier. Tout élève

qui ne sera point de retour au jour fixé sera privé des diverses récompenses distribuées à la fin de l'année.

IL N'Y A POINT DE VACANCE À PAQUES.

Nous attirons d'une manière spéciale l'attention des parents sur l'extrême importance d'envoyer leurs enfants pour l'ouverture même des classes. Une absence de huit à dix jours peut paraître, à certains parents, de peu de conséquence, et quelques élèves ne manquent pas de se prévaloir de ce prétexte pour prolonger leurs vacances ; mais, en réalité, une telle absence est un grand obstacle aux succès. Privés des instructions préliminaires données à l'ouverture des classes, ces élèves sont dans un degré d'infériorité vis-à-vis de leurs condisciples arrivés au jour fixé. De plus, un élève désireux de commencer l'étude du latin ne saurait être admis à cette étude s'il ne fait son entrée dans les dix jours qui suivent l'ouverture des classes.

Discipline Générale.

L'ordre est une condition indispensable au progrès des élèves ; de là les règlements disciplinaires qui doivent être observés.

Les élèves sont toujours sous la surveillance des Prêtres ou des Frères. Les jeunes enfants, jusqu'à l'âge de treize ou quatorze ans, forment un département entièrement séparé de celui des grands.

A part les cas exceptionnels, l'usage du tabac est strictement défendu.

Tout élève qui, dans les sorties, s'oublierait au point de prendre de la boisson, ou en apporterait avec lui, serait sujet à un renvoi immédiat.

Aucun élève ne pourra s'éloigner du programme que lui aura tracé le Préfet des Études, sans s'entendre préalablement avec lui.

Les dommages causés à l'ameublement de la maison seront à la charge des parents.

Toute correspondance reçue ou expédiée par les élèves est soumise à l'examen du supérieur ou de son représentant. Les

lettres et journaux doivent être adressés comme suit : Collège St-Joseph, Comté de Westmorland, N. B.

Tout élève qui donne lieu à quelque sujet de plainte touchant sa conduite ou son application, devra subir les punitions en usage dans la maison pour de telles fautes.

Les livres, les diverses revues littéraires, les journaux, ne sont autorisés qu'après avoir reçu l'approbation du Préfet, qui les marque d'un timbre particulier.

Tout élève qui possèderait par devers lui quelques-uns des objets ci-dessus mentionnés, ne portant point le timbre officiel, sera sujet à punition, et ces livres pourront être irrévocablement confisqués.

Moyens d'Emulation.

La lecture des notes hebdomadaires est un des moyens employés pour soutenir l'application des élèves et stimuler leur zèle. Le Supérieur et les Préfets d'Études donnent publiquement un compte-rendu des succès et de la conduite de chaque élève.

Les notes méritées par les élèves peuvent être depuis PAR-FAITEMENT BIEN jusqu'à TRÈS MAL, et sont données pour les leçons, les devoirs, l'application, la conduite et la discipline.

Les notes de leçons et de devoirs sont le résultat du progrès, celles d'application et de conduite indiquent le soin que l'élève met à préparer sa classe, ainsi que l'attention qu'il apporte à profiter des explications du professeur ; enfin la note de discipline est pour la tenue à la chapelle, et la conduite en récréation, au dortoir, au réfectoire, etc.

Le résumé des notes hebdomadaires est lu à la fin de chaque mois. Les élèves dont la moyenne est au moins BIEN, reçoivent un témoignage de satisfaction, et ont droit à un demi-congé.

Ceux dont la moyenne est au moins TRÈS BIEN reçoivent un témoignage d'excellence, et outre le congé, ils ont la satisfaction de voir leur nom figurer pendant le mois suivant sur un Tableau d'Honneur placé dans le parloir du Collège.

Les élèves dont les noms ont été inscrits habituellement au Tableau d'Honneur sont les seuls qui ont le droit de concourir pour les prix d'honneur. Une médaille est donnée chaque année à l'élève qui a obtenu le plus grand nombre de bons points.

Dans chaque classe ont lieu des concours hebdomadaires dont le résultat est inscrit dans un registre tenu à cette fin par le Préfet des Études, et les prix distribués à la fin de l'année scolaire sont décernés d'après ces concours.

Dans le cas où plusieurs élèves auraient le même nombre de points, les notes d'examen devraient décider qui est le plus méritant.

Un élève qui a obtenu l'exemption de quelques matières du programme suivi dans sa classe n'a droit à aucun prix dans le Collège, à moins que, par des études supplémentaires, il ne se place sur un pied d'égalité avec ses condisciples.

Conditions.

L'ANNÉE SCOLAIRE EST DE DIX MOIS.

Pension et enseignement,.....	.....	\$100 00
Litterie, .....	.....	5 00
Lavage et raccommodage,.....	.....	15 00
Abonnement au Médecin,.....	.....	2 00

EXTRA.

Usage du Piano et leçons, .....	.....	\$25 00
Leçons de Violon, Cornet, Flûte, etc,.....	.....	10 00
Clavigraphie (Typewriting),....	.....	5 00
Bibliothèque, .....	.....	1 00

Enseignement pour les demi-pensionnaires, \$20 par an.

Les effets classiques sont fournis par la maison aux conditions de la librairie.

Les paiements se font en quatre termes, et invariablement d'avance.

Le séjour des élèves à l'infirmerie occasionne une petite dépense qui est à la charge des parents.

Un élève qui arrive après le commencement de l'année devra payer seulement à partir du temps de son arrivée ; mais tout mois commencé devra être payé en entier.

Les parents reçoivent à chaque quartier un état des dépenses, et en même temps un compte-rendu des progrès, de l'application, de la conduite et de la santé de leurs enfants.

Les Sœurs de la Sainte-Famille, qui ont le soin de la cuisine, du lavage, des dortoirs et de l'infirmérie, apportent une attention toute spéciale à la propreté des jeunes enfants.

Aucune somme d'argent ne sera avancée aux élèves sans une autorisation écrite des parents, et ceux qui désirent que des avances soient faites à leurs enfants, soit pour achats d'habits ou pour autre chose, devront mettre une certaine somme en dépôt chez le comptable de la maison.

Cours des Études

Le Cours des Études se divise en deux sections : Le Cours Commercial et le Cours Classique. Les langues française et anglaise y sont l'objet d'une égale sollicitude. Les élèves français jouissent d'avantages tout-à-fait exceptionnels pour acquérir une connaissance pratique de la langue anglaise, car, outre les leçons qu'ils reçoivent en classe, ils ont des rapports constants avec des condisciples et des professeurs dont l'anglais est la langue maternelle.

COURS COMMERCIAL.

Ce cours a pour but de préparer les jeunes gens à la carrière du commerce. Il comprend cinq classes, savoir : LE COURS SPÉCIAL, LA PREMIÈRE, LA DEUXIÈME, LA TROISIÈME et LA QUATRIÈME ANNÉE. Les matières purement commerciales, telles que la Tenue des Livres et l'Arithmétique, ne sont enseignées qu'en anglais. Les auteurs suivis pour l'étude de ces diverses branches sont décrits dans la partie de cet Annuaire imprimée en anglais.

COURS CLASSIQUE.

L'objet de ce Cours est de mettre les jeunes gens en état de se livrer avec avantage à l'étude des diverses professions libérales. Il comprend cinq classes, savoir : LES ÉLÉMENTS ET LA SYNTAXE, LA MÉTHODE ET LA VERSIFICATION, LES BELLES-LETTRES, LA RHÉTORIQUE, et LA PHILOSOPHIE.

Aucun élève n'est admis à l'étude du Latin sans avoir préalablement suivi le Cours Commercial en entier. On ne peut être admis qu'en Septembre.

Les élèves, à la fin de leur cours, recevront, selon les succès remportés dans leurs examens, les Degrés de Bachelier-ès-Lettres, Bachelier-ès-Sciences, ou Bachelier-ès-Arts.

Programme des Etudes Classiques.ÉLÉMENTS ET SYNTAXE

I.—LATIN.

GRAMMAIRE—*Lhomond.*THÈMES—Cours en rapport—*Lhomond.*TRADUCTIONS—*Historica Sacra, Phœdrus, Viri Romæ, Cornelius Nepos.*

II—GREC.

GRAMMAIRE—*Mtunoury.*

III—FRANÇAIS.

GRAMMAIRE—Les Frères.

DICTÉES ET ANALYSE.

HISTOIRE—Histoire Ancienne—*Courval.*

ZOOLOGIE.

IV—MATHÉMATIQUES.

ALGÈBRE—Les Éléments—*Loomis.*MÉTHODE ET VERSIFICATION

I.—LATIN.

GRAMMAIRE—*Lhomond.*THÈMES—Thèmes Gradués.—*Lhomond.*TRADUCTIONS—*César, De Bello Gallico ; Salluste, Bellum Catilinarium ; Virgile, Aeneid ; Ovid, Fabulæ Selectæ.*PROSODIE—*Quicherat.*

VERS.

II.—GREC.

GRAMMAIRE—*Maunoury*.RACINES—*Moreau*.TRADUCTIONS—*Esope*, Les Fables ; *Xénophon*, Cyropedia.

III.—FRANÇAIS.

GRAMMAIRE—Les Frères.

DICTÉES, NARRATIONS.

HISTOIRE—Histoire Romaine—*Courval*.

IV.—MATHÉMATIQUES ET SCIENCES.

ALGÈBRE—*Loomis*.GÉOMÉTRIE—1er, 2e et 3e Livre—*Loomis*.BOTANIQUE—*Gray*.

BELLES-LETTRES.

I.—LATIN.

GRAMMAIRE—(Revue)—*Lhomond*.

THÈMES GRADUÉS ET AMPLIFICATIONS.

TRADUCTIONS—*Virgile*, *Aeneidos* ; *Cicéron*, In Catilinam ; *Horace*, Ars Poetica et Satiræ ; *Tite Live*, Conciones.

II.—GREC.

GRAMMAIRE—*Maunoury*.RACINES ET ETYMOLOGIE—*Moreau*.TRADUCTIONS—*S. Jean Chrysostôme*, Pro Eutropia ; *Homère*. Ilias.

III.—FRANÇAIS.

TRAITÉ DE LITTÉRATURE—*Verniolles*.POÉTIQUE—*Verniolles*.ART POÉTIQUE—*Boiteau*.

COMPOSITIONS—Narrations, Essais.

ANALYSE LITTÉRAIRE ET CRITIQUE.

HISTOIRE—Histoire du Moyen-Age—*Courval*.

IV.—MATHÉMATIQUES ET SCIENCES.

ALGÈBRE—*Loomis*.GÉOMÉTRIE—4e, 5e et 6e Livre—*Loomis*.PHYSIOLOGIE ET HYGIÈNE—*Dalton*.

RHÉTORIQUE.

I.—LATIN.

AMPLIFICATIONS ET DISCOURS.

TRADUCTIONS—*Cicéron*, Pro Milone, Pro Ligario ; *Horace*, Epistolæ Odæ ; *Tacite*, Annales, Vita Agricolæ.

II.—GREC.

RACINES ET ÉTYMOLOGIE—*Moreau.*TRADUCTIONS—*Démosthène*, *Philippicæ Orationes*; *Sophocle*, *Œdipus Tyrannus*; *Les Saints Pères*, *Exceptiones*.

III.—FRANÇAIS.

PRÉCEPTES—*Verniolles.*

COMPOSITIONS—Discours.

HISTOIRE—Histoire Moderne—*Courval.*

ANALYSE LITTÉRAIRE ET CRITIQUE.

IV.—MATHÉMATIQUES ET SCIENCES.

ALGÈBRE—(Tout le Traité)—*Loomis*GÉOMÉTRIE—Sphérique et des Solides—*Loomis*.GÉOLOGIE—*Dana.*

PHILOSOPHIE.

INTELLECTUALIS PHILOSOPHIA—*Logica, Dialectica et Critica Ontologia, Cosmologia, Psychologia, Theologia Naturalis.*—*Jouin.*PHILOSOPHIA MORALIS—*De Beatitudine, De Moribus, De Jure Naturali, De Societate inter Homines.*—*Jouin.*TRIGONOMÉTRIE—*Loomis.*PHYSIQUE—*Norton.*CHIMIE—*Youmans.*ASTRONOMIE—*Lockyer.*

THESIS.



Degrés.

Les candidats pour les Degrés universitaires doivent subir des examens sur toutes les matières mentionnées dans le programme des Études.

Pour rendre plus facile la préparation de ces examens, les matières sont divisées en deux catégories : LE LATIN, LE GREC, LA LITTÉRATURE ET L'HISTOIRE pour la première ; LA PHILOSOPHIE, LES MATHÉMATIQUES ET LES SCIENCES pour la seconde.

Les élèves qui se sont distingués au PREMIER examen, et dont les succès sont moindres au SECOND, recevront le Degré Bachelier-ès-Lettres.

Les candidats dont les succès sont, au contraire, marquants dans le SECOND et moindres dans le PREMIER examen; recevront le Degré Bachelier-ès-Sciences.

Les aspirants dont les succès sont brillants dans les deux examens, obtiennent le Degré Bachelier-ès-Arts.

L'élève qui obtient en moyenne les DEUX TIERS des points à gagner, et qui, dans chaque branche, n'a pas moins du TIERS, est considéré avoir passé un brillant examen.

L'élève qui a pour moyenne la MOITIÉ des points, et qui, dans chaque branche, a au moins le QUART, est censé avoir passé un examen satisfaisant.

AUCUN ÉLÈVE NE RECEVRA DE DIPLOME AVANT QU'IL N'AIT SOLDÉ SES COMPTES AVEC LA MAISON.

Les anciens élèves qui ont fait leur cours avant la publication du nouveau programme d'études, et qui désirent obtenir leurs Degrés, pourront recevoir du Préfet des Etudes les informations voulues pour obtenir ces Degrés.

Liste des Élèves

DEPUIS SEPTEMBRE 1895 A JUIN 1896.

Catalogue of Students

FROM SEPTEMBER 1895 TO JUNE 1896.

A.

Allard, François,	.....	Caraquet, N. B.
Arseneault, Jean,	.....	Egmont Bay, P.E.I.
Arseneault, Toussaint,	.....	Wellington Station, P.E.I.
Arseneault, William,	.....	Grindstone, Iles Madelaine B.

Baker, Walter,	.....	Gaspé, P. Q.
Barry, John,	.....	Frédéricton, N. B.
Barry, William, (died Nov. 20th.)	.....	" "
Bateman, James,	.....	Moncton Road, N. B.
Bélanger, Gilbert,	.....	St-Jean-Port-Joli, P. Q.
Belliveau, Louis,	.....	Belliveau Village, N. B.
Belliveau, Lucien,	.....	St-Joseph, N. B.
Bourque, Arthur,	.....	Shédiac, "
Bourque, Henri,	.....	Cocagne, "
Brooks, John,	.....	Eastport, Maine, U.S.A.
Brophy, William,	.....	St. John, N. B.
Brun, Alphée,	.....	Memramcook, N. B.
Brun, Philippe,	.....	College Bridge, "

C.

Cacciola, Francis,	.....	Brooklyn, N. Y., U.S.A.
Carleton, Charles,	.....	St. John, N. B.
Charest, Charles,	.....	Rivière-du-Loup, P. Q.
Collins, Michael,	.....	St. John, N. B.
Connolly, Peter,	.....	Portland, Maine, U.S.A.
Corcoran, Fred.,	.....	Dorchester, N. B.
Cormier, Donat,	.....	McGinley's Corner, N.B.
Cormier, F. X.,	.....	Somerville, Conn., U.S.
Cormier, Léonide,	.....	Cormier's Cove, N.B.

Cormier, Maximilien,	.....	Barachois, N.B.
Côté, Salomon,	.....	Ste-Luce, P. Q.
Coughlan, Richard,	.....	St. John, N. B.
Crowley, Jerry,	.....	" "
Cutler, Hughie,	.....	Cocagne, "
Cyr, Joseph,	.....	Lower Grand'Isle, Maine
Cyr, Régis,	.....	St-Basile, N. B.
D.		
Daigle, Auguste,	.....	St-Louis, N. B.
Dalton, James,	.....	St. John, "
D'Anjou, Ernest,	.....	Ste-Luce, P. Q.
DelaGarde, Hilaire,	.....	St-Isidore, N. B.
DelaGarde, Joseph,	.....	" "
DelaGarde, Louis,	.....	" "
Demers, Albert,	.....	Lévis, P. Q.
Demers, Arthur,	.....	" "
Demers, Pierre,	.....	St-Norbert, P. Q.
Deshaises, Charles,	.....	Grand Falls, N. H.
Donnelly, Joseph,	.....	Halifax, N. S.
Doyle, Alban,	.....	Jacquet River, N. B.
Dubé, Charles,	.....	Rivière-du-Loup, P.Q.
Dubé, Ulfrand,	.....	" "
Dugal, Wilfred,	.....	Québec, P. Q.
Dysart, Andrew,	.....	Cocagne, N. B.
F.		
Farrell, Rupert,	.....	Halifax, N. S.
Farrell, Vincent,	.....	" "
Fawcett, Harrison,	.....	Memramcook, N. B.
Fitzpatrick, Phil.,	.....	St. John N. B.
Flanagan, Anglin,	.....	Moncton, "
Flynn, Frank,	.....	Percé, P. Q.
Foran, Michael,	.....	Moncton, N. B.
G.		
Gallagher, Wm.,	.....	Dorchester, N. B.
Gamache, Joseph,	.....	St Jean-Port-Joli, P. Q.
Gaudet, Arthur,	.....	St-Joseph, N. B.
Gaudet, Blair,	.....	" "
Gaudet, Daniel R.,	....	St-Paul, "
Gaudet, Jean,	.....	St-Joseph, "
Gaudet, Rodolphe,	.....	McGinley's Corner,N.B.
Gautreau, Adolphe,	.....	Pré-d'en-Haut, "
Gautreau, Camille,	.....	Canaan, "
Gillen, Frederick,	.....	Moncton, "

Girouard, Donat,	.....	Ste-Marie, N. B.
Girouard, Hector,	.....	Bouctouche, "
Guay, Will.,	.....	St-Alexandre, P.Q.
	H.	
Hannigan, Cl.,	.....	St. Stephen, N.B.
Hannon, Charles,	.....	Oxford, N.S.
Hébert, Charles D.,	.....	Dupuis Corner, N.B.
Hicks, D. B.,	.....	Buctouche, "
Howie, Richard,	.....	Woodstock, "
Holland, Walter,	.....	St. John, "
	K.	
Kelly, John,	.....	New Carlisle, P.Q.
	L.	
Landry, Albert,	.....	St-Joseph, N.B.
Landry, Hector,	.....	Dorchester, "
Landry, Pierre,	.....	" "
Lavash, Charles,	.....	Charleston, Mass.
Lavoie, Adéodat,	.....	St-Octave, P.Q.
Lavoie, Ludger,	.....	Rivière-du-Loup, P.Q.
Lavoie, Wilfred,	.....	St-Philippe, "
LeBel, Mazenod,	.....	Rivière-du-Loup, "
LeBlanc, Adélard,	.....	McGinley's Corner, N.B.
LeBlanc, Arthur J.,	.....	Fox-Creek, "
LeBlanc, Arthur T.,	.....	College Bridge, "
LeBlanc, Dismas,	.....	" "
LeBlanc, Evariste,	.....	St-Joseph, "
LeBlanc, Henri,	.....	Moncton, "
LeBlanc, Maximin,	.....	St-Paul, "
LeBlanc, Napoléon,	.....	St-Joseph, "
LeBlanc, Patrice,	.....	" "
LeBlanc, Philias,	.....	" "
LeBlanc, Richard,	.....	Rockland, "
LeBlanc, Simon	.....	College Bridge, N. B.
LeBlanc, Simon P.,	.....	Fitchburg, Mass.
Leclerc, Alphonse	.....	St-Césaire, P. Q.
Léger, Adélard	.....	Caraquet, N. B.
Léger, Antoine D.	.....	St-Paul, "
Léger, Antoine J.	.....	McGinley's Corner, "
Léger, Ernest	.....	Moncton, "
Léger, Frank	.....	St. John, "
Léger, Théophile	.....	Caraquet, "
Léger, Tilmon	.....	McGinley's Corner, "
Levallée, Christie	.....	Rivière-du-Loup, P. Q.
Levasseur, Eudore	.....	" " "

Lordly, Alfred	.....	Silver Falls, N. B.
Losier, Frank	.....	Tracadie, N.B.
	M.	
Malone, Harry	.....	Stanley, N. B.
Martin, Louis P.	.....	Québec, P. Q.
McArdle, Frank	.....	Moncton, N. B.
McCarthy, Wm.	.....	Metapedia, P. Q.
McDonald, Charles	.....	Milltown, N. B.
McDonald, Stephen	.....	St. John, “
McGarr, Harry	.....	Brooklyn, N. Y. “ “
McGarr, Joseph	.....
McGrath, Lawrence	.....	St. John, N. B.
McGrath, Roy	.....	Dorchester, “
McInerney, Daniel	.....	Kingston, “
McIntyre, Omer	.....	St. John “
McKenzie, Louis	.....	Gaspé, P. Q.
McLatchy, Reg.	.....	Moncton, N. B.
McLaughlin, Thomas	.....	Lowell, Mass., U. S. A.
McLean, Fred.,	.....	Joggins Mines, N. S. “ “
McLean, Herbert,	.....
McManus, Burris,	.....	Memramcook, N. B.
McManus, Charles,	.....	Bathurst, N. B.
McNamara, William.	.....	Boston, Mass., U.S.A.
McNeil, James,	.....	Middle Cape, C. B.
McSweeney, Ed.,	.....	Moncton, N. B.
Melanson, Amédée,	.....	Shédiac, N. B.
Melanson, Anselme,	.....	Scoudouc, “
Melanson, John,	.....	Bathurst, “
Moran, Frank,	.....	Lowell, Mass.
Moreau, Louis P.,	.....	Cacouna, P.Q.
Morency, Herbert,	.....	Sherbrooke, “
	N.	
Nugent, Belliveau,	.....	St. Martins, N.B.
	O.	
O'Keeffe, David,	.....	St. John, N.B.
O'Leary, Henry,	.....	Richibucto, N.B.
O'Neill, Hugh,	.....	St. Andrews, “
O'Regan, John,	.....	Dalhousie, “
	P.	
Paradis, Edgar,	.....	St-Joseph, N.B.
Parent, Edmond,	.....	Rivière-du-Loup, P. Q.
Paulin, Alexis,	.....	Caraquet, N.B.
Poirier, Albert,	.....	Shédiac, “
Poirier, Georges,	.....	Grande Anse, N.B.

	Q.	
Quinlan, Geo.,	St. John, N.B.
	R.	
Richard, Camille,	Richibouctou Village.
Richard, Damase,	St-Louis, N.B.
Richard, Frs. M.,	College Bridge, N.B.
Richard, Frs. N.,	Richibouctou, "
Richard, Martin,	" "
Rioux, Joseph,	Ste-Flavie, P. Q.
Robichaud, Jacques,	Tracadie, N.B.
Robichaud, Romain,	Shippagan, "
Robidoux, Eric,	Shédiac, "
Robidoux, Ferdinand J.,	" "
Ross, Auguste,	Ste-Flavie, P.Q.
Ross, George,	Yarmouth, N.S.
Ryan, Fred.,	Kachibouguac, N.B.
Ryan, Walt.,	Frédéricton, "
	S.	
Saindon, Félix,	Rivière-du-Loup, P.Q.
Saindon, Mazenod,	" "
Savage, Joseph,	Somerville, Mass., U.S.
Sherren, James,	Dorchester, N.B.
Smith, Fred.,	Jersey City, N.J.
Sormany, Alphonse,	Ste-Thérèse, N.B.
Saint-Onge, Jean,	Ste-Anne, P.Q.
Sutton, Bannon,	Moncton, N.B.
Sutton, Frank,	" "
	T.	
Talbot, Joseph,	Québec, P. Q.
	V.	
Vanhoenackère, Emile,	Tourcoing, France.
Vautour, J. B.,	St-Louis, N.B.
Voyer, Alcide,	Ste-Flavie, P.Q.
	W.	
Ward, William,	St. John, N.B.
White, James,	Amherst, N.S.
Williams, George,	Canaan, N. B.
Wilson, Robert,	St. John, "

2 Dec 1919

Sociétés.

Societies.

Congrégation de la Ste-Vierge.

Sodality of the Blessed Virgin.

1er SEMESTRE.

Directeur,	... Rév. J. Girard, C. S. C.,	... Director.
Prefet	... Albert Poirier,	... Prefect.
1er Assistant,	... Alban Doyle,	... 1st. Assistant.
2e Assistant,	... Ferd. Robidoux,	... 2nd. Assistant.
Secrétaire,	... F. X. Cormier,	... Secretary.
Trésorier,	... Walt. Ryan,	... Treasurer.
Conseillers,	Eric Robidoux, Wm. McNamara, F. M. Richard, Harry Malone, Ant. D. Léger, Ed. McSweeney,	Councillors.

2e SEMESTRE.

Directeur,	... Rév. J. Girard, C. S. C.,	... Director.
Prefet,	... Alban Doyle,	... Prefect.
1er Assistant,	... Ferd. Robidoux,	... 1st. Assistant.
2e Assistant,	... Walt. Ryan,	... 2nd. Assistant.
Secrétaire,	... F. X. Cormier,	... Secretary.
Trésorier,	... Henry O'Leary,	... Treasurer.
Conseillers..	A. Poirier, Ed. McSweeney, F. N. Richard, Wm. McNamara, Eric Robidoux, Harry Malone.	Councillors

ACADEMIE SAINT-JEAN-BAPTISTE.

Rév. Ph. F. Bourgeois, M. A.,.....	Directeur.
Romain Robichaud,	Président.
Ferd. J. Robidoux,	Vice-Président.
Frs. M. Richard,	Secrétaire.
Pierre Demers,	Assistant-Secrétaire.
Damase Richard,	Copiste.
Albert Poirier, Emile Vanhoenackère, Eric Robidoux, Frs. X. Cormier,	Conseillers.

ST. PATRICK'S LITERARY AND DRAMATIC SOCIETY.

Mr. Arthur Meahan, B.A.,	Moderator.
Alban Doyle,	President.
Herbert Morency,	Vice-President.
Ed. McSweeney,	Secretary.
Rich. Coughlan,	Treasurer.
Ed. McSweeney,	Editor of Journal.
Henry O'Leary, Frs. N. Richard, Hugh O'Neill, Roy McGrath,	Councillors.

ORCHESTRE.

Rév. Frère Raphaël, C. S. C., Directeur,		Clarinette.
M. R. Poulin, C. S. C.,	.....	Trombone.
Wm. McNamara, } Jos. Talbot,	.....	Violons.
Geo. Ross,	.....	Flûte.
Eric Robidoux,	.....	1er Cornet.
Fr. Léger,	.....	2e Cornet.
Albert Poirier,	.....	Basse.
Amédée Melanson,	.....	Pianiste.

CORPS DE MUSIQUE.

Rév. Frère Raphaël, C. S. C., Directeur,		Clarinette.
Geo. Ross,	.....	Piccolo.
Salomon Côté,	.....	Clarinette.
Frank Léger,	.....	Cornet.
Eric Robidoux,	.....	Cornet (Solo)
Herbert Morency,	.....	"
Amédée Melanson,	.....	"
Wm. McCarthy,	.....	"
David O'Keeffe,	.....	1er Alto.
Toussaint Arseneault,	.....	2e "
Donat Girouard,	.....	3e "
Pierre Demers,	.....	1er Tenor.
Charles Carleton.	.....	2e "
Wm. Mc Namara,	.....	1er Trombone.
Wm. Gallagher,	.....	2e "
Ferd. J. Robidoux,	.....	Baryton.
Joseph Rioux,	.....	Basse.
Albert Poirier,	.....	1re ContreBasse
Martin Richard,	.....	2e "
George S. Poirier,	.....	Grosse Caisse.
Joseph Talbot,	.....	Petit Tambour

ST. JOSEPH'S COLLEGE BASE-BALL CLUBS.

1ST. SENIOR NINE.

Catcher,	..	..	Eric Robidoux, Shédiac.
Pitcher and Captain,	..	..	James Dalton, St. John.
1st. Base,	..	..	Stephen McDonald, St. John.
2nd. Base,	..	..	Chas. McDonald, St. Stephen.
3rd. Base,	..	..	Walt. Ryan, Fredericton.
Short Stop,	..	..	W. Arseneault, Grindstone.
Left Fielder,	..	..	Chas. Carleton, St. John.
Center Fielder,	..	..	Salomon Côté, Ste. Luce.
Right Fielder,	..	..	Thos. McLaughlin, Lowell.

2ND. SENIOR NINE.

Catcher,	.	Anselme Melanson, Scoudouc.
Pitcher,	.	Camille Gautreau, Canaan.
1st. Base,	.	Régis Cyr, St. Basile.
2nd. Base,	.	Henri LeBlanc, Moncton.
3rd. Base,	.	Hugh O'Neill, St. Andrews.
Short Stop,	.	Ed. McSweeney, Moncton.
Left Fielder,	.	Rich. Coughlan, St. John.
Center Fielder and Captain,	.	Fr. Léger, St. John.
Right Fielder.	.	Ant. D. Léger, St. John.

3RD. JUNIOR NINE.

Catcher,	.	Michael Collins, Fairville.
Pitcher,	.	Walter Holland, St. John.
1st. Base,	.	Rupert Farrell, Halifax.
2nd. Base and Captain,	.	David O'Keeffe, St. John.
3rd. Base,	.	Alfred Lordly, Silver Falls.
Short Stop,	.	John Barry, Fredericton.
Left Fielder,	.	Fred. Corcoran, Dorchester.
Center Fielder,	.	Belliveau Nugent, St. Martins.
Right Fielder,	.	Robert Wilson, St. John.

1ST. JUNIOR NINE.

Catcher,	.	Napoléon LeBlanc, St. Joseph.
Pitcher and Captain,	.	Max. Cormier, Barachois.
1st. Base,	.	Léo. Cormier, Cormier's Cove.
2nd. Base,	.	Albert Demers, Lévis.
3rd. Base,	.	Joseph Cyr, Lower Grand Isle
Short Stop,	.	Frs. Allard, Caraquet.
Left Fielder,	.	Albert Landry, St. Joseph.
Center Fielder,	.	Jacques Robichaud, Tracadie.
Right Fielder,	.	Donat Girouard, Ste. Marie.

2ND. JUNIOR NINE.

Catcher,	.	Ernest Léger, Moncton.
Pitcher and Captain,	.	Amédée Melanson, Shediac.
1st. Base,	.	Anglin Flanagan, Moncton.
2nd. Base,	.	Ulfrand Dubé, Rivière-du-Loup
3rd. Base,	.	Louis Belliveau, Belliveau Vil.
Short Stop,	.	Mazenod LeBel, Riv.-du-Loup.
Left Fielder,	.	Tilmon Léger, McGinley's Co.
Center Fielder,	.	Hector Landry, Dorchester.
Right Fielder,	.	Eud. Levasseur, Riv.-du-Loup.

1ST. MINIM NINE.

Catcher,	..	..	Edm. Parent, Riv.-du-Loup.
Pitcher,	..	..	James White, Amherst.
1st. Base,	..	..	Christie Levallée, Riv.-du-Loup
2nd. Base and Captain,	..	..	Auguste Ross, Ste. Flavie.
3rd. Base,	..	..	John O'Regan, Dalhousie.
Short Stop,	..	..	Geo. Ross, Yarmouth.
Left Fielder,	..	..	Ch. E. Dubé, Rivière-du-Loup
Center Fielder,	..	..	Jos. DelaGarde, St-Isidore.
Right Fielder,	..	..	Ch. Charest, Riv.-du-Loup

2ND. MINIM NINE.

Catcher and Captain,	..	..	Fred. Smith, Jersey City.
Pitcher,	..	..	Omer McIntyre, St. John.
1st. Base,	..	..	Evariste LeBlanc, St-Joseph
2nd. Base,	..	..	Ant. J. Léger, McGinley' Cor.
3rd. Base,	..	..	Hilaire DelaGarde, St-Isidore
Short Stop,	..	..	Chs. Lavash, Charleston.
Left Fielder,	..	..	Donat Cormier, Shedia Rd.
Center Fielder,	..	..	Rich. LeBlanc, Rockland.
Right Fielder,	..	..	Patrice LeBlanc, St. Joseph

1895-1896.

Closure de l'Année Académique... Collège Saint-Joseph

LE 22 JUIN 1896

32nd. Annual Commencement at St. Joseph's College

JUNE 22ND., 1896

Distribution Solennelle des Prix--Distribution of Premiums

3 P. M.

1—ORCHESTRE		
Bellman—Marche.	...	...
2—DISCOURS		
Comment s'écrit notre Histoire.	...	ERIC ROBIDOUX.
3—DECLAMATION		
How Ruby Played.	...	ROY MCGRATH
4—ORCHESTRE		
Hunter's March.	...	C. FAUST.
5—DÉCLAMATION		
Le Vieillard Acadien.	...	FRANÇOIS M. RICHARD.
6—DISCOURSE		
An Ideal Education.	...	FR. LEGER.
7—ORCHESTRE		
Concert Waltz,	...	W. HARRIS.
8—DISCOURS D'ADIEU		
...	...	FRS. X. CORMIER.
9—VALEDICTORY		
...	...	FRANK N. RICHARD

**COLLATION DES DEGRÉS — CONFERRING OF
DEGREES.**

Distribution Solennelle des Prix et Collation des Degrés
LE 22 JUIN 1896

AWARDING OF MEDALS & DIPLOMAS, CONFERRING OF DEGREES & DISTRIBUTION OF PREMIUMS, JUNE 22ND., 1896.

HONOR PREMIUM

A Set of Books, presented by REV'D. M. LEBLANC, St. Martin,
P. Q., awarded to

FREDERICK C. GILLEN, Moncton, N. B.

Mention Honorable : MARTIN RICHARD, Richibucto, N. B.

LANDRY PREMIUM

A Set of Books, presented by HIS HONOR JUDGE LANDRY,
Dorchester, N. B., awarded for Excellence in Classics, to
FRANK LEGER, St. John, N. B.

Honorable Mention : HENRY O'LEARY, Richibucto, N. B.

INSTRUCTION RELIGIEUSE

Livres offerts par le TRÈS RÉVÉREND G. FRANÇAIS, C. S. C.,
Supérieur-Général, présentés comme Prix d'Excellence
dans le Cours d'Apologétique, à
CHARLES D. HÉBERT, Dupuis Corner, N. B.

RELIGIOUS INSTRUCTION

Special Premium, presented by VERY REVEREND G. FRANÇAIS, C. S. C., Superior-General, awarded for
Excellence in Apologetics, to
ALBAN DOYLE, Jacquet River, N. B.

COMMERCIAL DIPLOMAS

AWARDED TO

John Arsenault, Egmont Bay, P. E. I.

Wm. Arsenault, Grindstone, Magdalen Islands.

Max. Cormier, Barachois, N. B.

Hugh Cutler, Cocagne, N. B.

Ulfrand Dubé, Rivière-du-Loup, P. Q.

Wm. McCarthy, Metapedia, P. Q.

Louis McKenzie, Gaspé, P. Q.

Anselme Melanson, Scoudouc, N. B.

Robert Wilson, St. John, N. B.

Les Degrés suivants ont été conférés : The following Degrees were conferred :

ARTIUM BACCALAUREUS :

FRANÇOIS X. CORMIER, Somerville, Conn., U. S. A.
 CHARLES D. HÉBERT, Dupuis Corner, N. B.
 FRANÇOIS N. RICHARD, Richibucto, N. B.
 FERDINAND J. ROBIDOUX, Shédiac, N. B.

PRIX D'HONNEUR—HONOR PREMIUMS.

GRANDS.—SENIORS.

1er prix	Fred. C. Gillen,	1st. premium
2e "	Martin Richard,	2nd. "
3e "	Andrew Dysart,	3rd. "
4e "	Wm. P. McNamara,	4th. "
1er accessit	Walter Ryan,	1st. accessit
2e "	Alban Doyle,	2nd. "
3e "	Fr. Leger, Henry O'Leary,	3rd. "
4e "	Pierre Landry, Alph. Sormany,	4th. "
5e "	Théo. Léger, Ans. Melanson,	5th. "

PETITS.—JUNIORS.

1er prix	Hector Landry,	1st. premium
2e "	Antoine J. Léger,	2nd. "
1er accessit	H. Bourque, Ad. Lavoie,	1st. accessit
2e "	Jos. DelaGarde, Alexis Paulin,	2nd. "
3e "	George Ross, Jos. Talbot,	3rd. "

INSTRUCTION RELIGIEUSE

COURS D'APOLOGÉTIQUE.

1er prix	.....	Charles D. Hébert
2e "	.....	Ferdinand J. Robidoux
1er accessit	.....	Eric Robidoux
2e "	.....	François X. Cormier
3e "	.....	Damase H. Richard

CATÉCHISME — PREMIER COURS.

1er prix	.....	Frs. M. Richard
2e "	.....	Camille Gautreau
1er accessit	.....	Théophile Léger
2e "	.....	Frank Flynn
3e "	.....	Arthur T. LeBlanc

DEUXIÈME COURS.

1er prix	.....	Joseph Rioux
2e "	.....	Alph. Sormany
3e "	.....	Joseph Cyr
4e "	.....	Adolphe Gautreau
1er accessit	.....	Henri Bourque
2e "	.....	François Allard
3e "	.....	Louis Martin
4e "	.....	Ad. Lavoie, Jac. Robichaud
5e "	.....	Max. Cormier, Ulf. Dubé

TROISIÈME COURS—1ÈRE DIVISION.

1er prix	.....	Dismas LeBlanc
2e "	.....	Antoine J. Léger
1er accessit	.....	Donat Cormier, C. Richard
2e "	.....	Alexis Paulin
3e "	.....	Louis Belliveau

DEUXIÈME DIVISION.

Prix	.....	Thomas LeBlanc
Accessit	.....	Adélard Léger

RELIGIOUS INSTRUCTION

APOLOGETICS.

1st. premium	.....	Alban Doyle
2nd. "	.....	Walter Ryan
1st. accessit	.....	Henry O'Leary
2nd. "	.....	Fr. Leger
3rd. "	.....	David O'Keeffe

CHRISTIAN DOCTRINE—1ST. COURSE.

1st. premium	.....	Wm. McNamara
2nd. "	.....	Geo. Ross
1st. accessit	.....	Bannon Sutton
2nd. "	.....	Ed. McSweeney
3rd. "	.....	Stephen McDonald

2ND. COURSE.

1st. premium	.....	Andrew Dysart
2nd. "	.....	Fred. Gillen
1st. accessit	.....	Fr. Losier
2nd. "	.....	Hugh Cutler
3rd. "	.....	B. Nugent

3RD. COURSE.—1ST. DIVISION.

1st. premium	.....	Fred. Corcoran
2nd. "	.....	R. Farrell, O. McIntyre

1st. accessit	.....	Wm. Brophy
2nd. "	.....	Rich. LeBlanc
3rd. "	.....	Geo. Quinlan

COURS COMMERCIAL FRANÇAIS**PREMIÈRE ANNÉE****LECTURE—IÈRE DIVISION**

Prix	.....	Fred. Smith
1er accessit	.....	James White
2e "	.....	Lucien Belliveau

2E. DIVISION

Prix	.....	Fred. Corcoran
1er accessit	.....	Fred. Ryan
2e "	.....	Vincent Farrell

3E. DIVISION

Prix	.....	Lawrence McGrath
Accessit	.....	John O'Regan

ORTHOGRAPHE

Prix	.....	James White
1er accessit	.....	Lucien Belliveau
2e "	.....	Fred. Smith

GRAMMAIRE

Prix	.....	Thomas LeBlanc
2er accessit	.....	James White
2e "	.....	Lucien Belliveau

DEUXIÈME ANNÉE**LECTURE.**

1er prix	.....	Antoine J. Léger
2e "	.....	Dismas LeBlanc
1er accessit	.....	Omer McIntyre
2e "	.....	Joseph Cyr
3e "	.....	Walter Baker

ORTHOGRAPHE.

1er prix	.....	Omer McIntyre
2e "	.....	Antoine J. Léger
1er accessit	.....	Dismas LeBlanc
2e "	.....	Walter Baker
3e "	.....	Jos. Cyr, Ls. McKenzie

GRAMMAIRE ET ANALYSE.

1er prix	.....	Walter Baker
2e "	.....	Alexis Paulin

1 ^{er} accessit	.....	Joseph Cyr
2 ^e "	.....	Dismas LeBlanc
3 ^e "	.....	Ant. J. Léger, O. McIntyre

HISTOIRE SAINTE.

1 ^{er} prix	.....	Joseph Cyr
2 ^e "	.....	Antoine J. Léger
1 ^{er} accessit	.....	Omer McIntyre
2 ^e "	.....	Dismas LeBlanc
3 ^e "	.....	Félix Saindon

TROISIÈME ANNÉE.

LECTURE.

1 ^{er} prix	.....	Will. Guay
2 ^e "	.....	Adéodat Lavoie
3 ^e "	.....	Joseph Talbot
1 ^{er} accessit	.....	Christie Levallée
2 ^e "	.....	Tous. Arsenault, Al. Brun
3 ^e "	.....	Régis Cyr, Alb. Demers
4 ^e "	.....	Donat Girouard

ORTHOGRAPHE.

1 ^{er} prix	.....	Adéodat Lavoie
2 ^e "	.....	Adolphe Gautreau
1 ^{er} accessit	.....	Christie Levallée
2 ^e "	.....	Régis Cyr
3 ^e "	.....	Alphée Brun
4 ^e "	.....	Jean Gaudet

GRAMMAIRE ET ANALYSE.

1 ^{er} prix	.....	Adéodat Lavoie
2 ^e "	.....	Hector Girouard
3 ^e "	.....	Alb. Demers
1 ^{er} accessit	.....	Christie Levallée
2 ^e "	.....	Alphée Brun
3 ^e "	.....	Adolphe Gautreau
4 ^e "	.....	Hilaire DelaGarde

HISTOIRE DU CANADA.

1 ^{er} prix	.....	Albert Demers
2 ^e "	.....	Adéodat Lavoie
3 ^e "	.....	Will. Guay
1 ^{er} accessit	.....	Joseph Talbot
2 ^e "	.....	H. Girouard, A. Gautreau
3 ^e "	.....	Charles Charest
4 ^e "	.....	Donat Girouard

QUATRIÈME ANNÉE

LECTURE FRANÇAISE.

1er prix	.....	Alphonse Sormany
2e "	.....	Edgar Paradis
3e "	.....	Ulfrand Dubé
1er accessit	.....	Mazenod LeBel
2e "	.....	Frs. Allard, Max. Cormier
3e "	.....	H. Bourque, Maz. Saindon
4e "	.....	J. DelaGarde, Am. Melanson

ORTHOGRAPHE.

1er prix	.....	Ulfrand Dubé
2e "	.....	Mazenod LeBel
3e "	.....	Mazenod Saindon
1er accessit	.....	Aiphonse Sormany
2e "	.....	Jos. DelaGarde
3e "	.....	Edgar Paradis
4e "	.....	François Allard

GRAMMAIRE ET ANALYSE.

1er prix	.....	Joseph DelaGarde
2e "	.....	Alphonse Sormany
3e "	.....	François Allard
1er accessit	.....	Henri Bourque
2e "	.....	Ulfrand Dubé
3e "	.....	Ans. Melanson, J.St-Onge
4e "	.....	Max. Cormier, M. LeBel

PRINCIPES DE STYLE.

1er prix	.....	Henri Bourque
2e "	...	Joseph Rioux
3e "	.....	Alphonse Sormany
1er accessit	.....	Jean St-Onge
2e "	.....	Frs. Allard
3e "	.....	Max. Cormier
4e "	.....	Ulfrand Dubé

COMPOSITION.

1er prix	.....	Alphonse Sormany
2e "	.....	Ed. Paradis, Maz. Saindon
3e "	...	Max. Cormier
1er accessit	.....	Jean St-Onge
2e "	.....	Maz. LeBel
3e "	.....	Ulfrand Dnbé, Jos. Rioux
4e "	.....	H. Bourque, Rod. Gaudet

LECTURE LATINE.

1er prix	.....	Edgar Paradis
2e "	.....	Auguste Ross
3e "	.....	Alphonse Sormany
1er accessit	.....	Mazenod LeBel
2e "	.....	Frs. Allard, Max. Cormier
3e "	.....	Henri Bourque
4e "	.....	Ulfrand Dubé

ENGLISH COMMERCIAL COURSE

FIRST YEAR.

READING.

1st. premium	.....	Camille Richard
2nd. "	.....	Lawrence McGrath
1st accessit	.....	Joseph Cyr
2nd. "	.....	Joseph Megarr
3rd. "	.....	Donat Cormier

SPELLING—1ST. DIVISION.

Premium	.....	Albert Demers.
1st. accessit	.....	Joseph Cyr
2nd. "	.....	Joseph Talbot

2ND. DIVISION.

1st. premium	.....	Lawrence McGrath
2nd. "	.....	Tilmon Léger
1st. accessit	.....	Thomas LeBlanc
2nd. "	.....	Joseph Megarr
3rd. "	.....	Félix Saindon

ARITHMETIC.—1ST. DIVISION.

Premium	.....	Camille Richard
1st. accessit	.....	Félix Saindon
2nd. "	.....	Philéas LeBlanc

2ND. DIVISION.

Premium	.....	Adélard Léger
1st. accessit	.....	Félix Saindon
2nd. "	.....	Philéas LeBlanc

WRITING.

Premium	.....	Lawrence McGrath
1st. accessit	.....	Adélard Léger
2nd. "	.....	Camille Richard

SECOND YEAR.

GRAMMAR.

1st. premium	.....	Mazenod Saindon
2nd. "	.....	Richard LeBlanc
1st. accessit	.....	Chas. Charest
2nd. "	.....	Williston Guay
3rd. "	.....	Eudore Levasseur

SPELLING.

1st. premium	.....	Richard LeBlanc
2nd. "	.....	Antoine Leger
1st. accessit	.....	Mazenod Saindon
2nd. "	.....	Chas. Charest
3rd. "	.....	Eudore Levasseur.

ARITHMETIC.

1st. premium	.....	Joseph Talbot
2nd. "	.....	Alexis Paulin
1st. accessit	.....	Joseph Cyr
2nd. "	.....	Williston Guay
3rd. "	.....	Fred Smith

READING.

1st. premium	.....	Williston Guay
2nd. "	.....	Chris. Levallée
1st. accessit	.....	Patrice LeBlanc
2nd. "	.....	Mazenod Saindon
3rd. "	.....	Alexis Paulin.

WRITING.

1st. premium	.....	Joseph Donnelly
2nd. "	.....	Ad. Lavoie
1st. accessit	.....	Wilfred Lavoie
2nd. "	.....	Mazenod Saindon
3rd. "	.....	Joseph Talbot

THIRD YEAR.

GRAMMAR.

1st. premium	.....	Alphonse Sormany
2nd. "	.....	Henri Bourque
3rd. "	.....	Dismas LeBlanc
1st. accessit	.....	Ludger Lavoie
2nd. "	.....	Nap. LeBlanc
3rd. "	.....	Alphée Brun
4th. "	.....	Adolphe Gautreau

SPELLING.

1st premium	.....	Henri Bourque
2nd. "	.....	Chas. Hannon
3rd. "	.....	Alphonse Sormany
1st. accessit	.....	Dismas LeBlanc
2nd. "	.....	Rodolphe Gaudet
3rd. "	.....	Frank Cacciola
4th. "	.....	Edgar Paradis

ARITHMETIC.

1st. premium	.....	Henri Bourque
2nd. "	.....	George Quinlan
3rd. "	.....	Dismas LeBlanc
1st. accessit	.....	Nap. LeBlanc
2nd. "	.....	Alphonse Sormany
3rd. "	.....	Omer McIntyre
4th. "	.....	Hector Girouard

READING.

1st. premium	.....	William Brophy.
2nd. "	.....	Chas. Hannon
3rd. "	.....	Joseph Donnelly
1st. Acessit	.....	Toussaint Arsenault
2nd. "	.....	Henri Bourque
3rd. "	.....	Alphonse Sormany
4th. "	.....	Jean Gaudet

GEOGRAPHY.

1st premium	.....	Henri Bourque
2nd " "	.....	Adolphe Gautreau
3rd " "	.....	Hector Girouard
1st accessit	.....	Dismas LeBlanc
2nd " "	.....	Alphonse Sormany
3rd " "	.....	Chas. Hannon
4th " "	.....	Frederick Ryan

PENMANSHIP.

1st premium	.....	Toussaint Arsenault
2nd " "	.....	Leonide Cormier
3rd " "	.....	Chas. Charest
1st accessit	.....	Donat Girouard
2nd " "	.....	Albert Landry
3rd " "	.....	Edgar Paradis
4th " "	.....	Dismas LeBlanc

FOURTH YEAR

GRAMMAR.

1st premium	.....	Bel. Nugent
2nd " "	.....	Frank Losier
3rd " "	.....	Fred. Corcoran
4th " "	.....	William Arsenault
1st accessit	.....	Jas. Robichaud
2nd " "	.....	Hector Landry
3rd " "	.....	Fred. Gillen
4th " "	.....	Louis McKenzie

ORTHOGRAPHY.

1st premium	.....	Bel. Nugent
2nd " "	.....	Fred. Gillen
3rd " "	.....	Frank Losier
4th " "	.....	Omer McIntyre
1st accessit	.....	Auguste Daigle
2nd " "	.....	Walter Holland
3rd " "	.....	Hugh Cutler
4th " "	.....	Max. Cormier

ARITHMETIC.

1st. premium	.....	James White
2nd. " "	.....	Alphée Brun
1st. accessit	.....	Ludger Lavoie
2nd. " "	.....	Joseph DelaGarde
3rd. " "	.....	Auguste Ross

BOOK-KEEPING.

1st. premium:	.....	James White
2nd. " "	.....	Rupert Farrell
1st. accessir	.....	Frank Allard
2nd. " "	.....	Auguste Ross
3rd. " "	.....	Amédée Melanson

READING.

1st. premium	.....	Fred. Corcoran
2nd. " "	.....	Rupert Farrell
1st. accessit	.....	Wm. Arseneault
2nd. " "	.....	Ernest Léger
3rd. " "	.....	John Arsenault

GEOGRAPHY.

1st. premium	.....	Rupert Farrell
2nd. " "	.....	Alfred Lordly
1st. accessit	.....	James White
2nd. " "	.....	William Arsenault
3rd. " "	.....	Max. Cormier

PENMANSHIP.

1st. premium	.....	John St-Onge
2nd. "	.....	Rupert Farrell
1st. accessit	.....	Ludger Lavoie
2nd. "	.....	Frank Allard
3rd. "	.....	Rodolphe Gaudet

BUSINESS CLASS.

BOOK-KEEPING AND BANKING.

1st. premium	.....	Anselme Melanson
2nd. "	.....	Robert Wilson
1st. accessit	.....	Wm. Arsenault
2nd. "	.....	John Arsenault
3rd. "	.....	Max. Cormier

ARITHMETIC AND MENSURATION.

1st. premium	.....	Anselme Melanson
2nd. "	.....	Louis McKenzie
1st. accessit	.....	Wm. Arsenault
2nd. "	.....	John Arsenault
3rd. "	.....	Wm. McCarthy

ALGEBRA.

1st. premium	.....	Robert Wilson
2nd. "	.....	Mazenod LeBel
1st. accessit	.....	Anselme Melanson
2nd. "	.....	Ulfrand Dubé
3rd. "	.....	Wm. McCarthy

PENMANSHIP.

1st. premium	.....	Max. Cormier
2nd. "	.....	Mazenod LeBel
1st. accessit	.....	Ulfrand Dubé
2nd. "	.....	Wm. Arsenault
3rd. "	.....	John Aesenault

ENGLISH LITERATURE.

BELLES-LETTRES.

RHETORIC.

1st premium	.....	Peter Landry
2nd " "	.....	John Barry
1st accessit	.....	Andrew Dysart
2nd " "	.....	George Ross
3rd " "	.....	Martin Richard

SYNONYMES.

1st premium	.....	James Dalton
2nd "	.....	Andrew Dysart
1st accessit	.....	Harry Malone
2nd "	.....	Frank Flynn
3rd "	.....	John Barry

CANADIAN HISTORY.

1st premium	.....	Peter Landry
2nd "	.....	Andrew Dysart
1st accessit	.....	Martin Richard
2nd "	.....	Frank Flynn
3rd "	.....	John Barry

COMPOSITION.

1st premium	.....	Andrew Dysart
2nd "	.....	Roy McGrath
1st accessit	.....	Hubert Morency
2nd "	.....	Richard Howie
3rd "	.....	Martin Richard

RHETORIC.

RHETORICAL PRECEPTS.

Premium	.....	Will Gallagher
1st. accessit	.....	Wm. McNamara
2nd. "	.....	Ed. McSweeny

LITERATURE.

Premium	.....	Hugh O'Neill
1st. accessit	.....	Ed. McSweeny
2nd "	.....	Wm. McNamara

SYNONYMES AND ORTHOEPY.

Premium	.....	Wm. McNamara
1st accessit	.....	Ed. McSweeny
2nd "	.....	Hugh O'Neill

ENGLISH HISTORY.

Premium	.....	Ed. McSweeny
1st accessit	.....	Wm. McNamara
2nd "	.....	Bannon Sutton

ESSAYS.

Premium	.....	Ed. McSweeny
1st accessit	.....	Will. Gallagher
2nd "	.....	Wm. McNamara

CRITICISM.

ESSAYS AND DISCOURSES.

Premium	Alban Doyle
1 ^{er} accessit	Frank Léger
2 nd "	D. O'Keefe, H. O'Leary

Cours Classique.

Classical Course.

COURS DE LITTERATURE FRANCAISE

BELLES-LETTRES

PRINCIPES DE LITTÉRATURE

Prix	Théophile Léger
1 ^{er} accessit	Arthur T. LeBlanc
2 ^e "	Charles Deshaies

BOILEAU

Prix	Théophile Léger
1 ^{er} accessit	Arthur T. LeBlanc
2 ^e "	Charles Deshaies

COMPOSITION

Prix	Arthur T. LeBlanc
1 ^{er} accessit	S. Côté, Th. Léger
2 ^e ""	Charles Deshaies

RHÉTORIQUE

PRÉCEPTES DE RHÉTORIQUE

Prix	Pierre Demers
Accessit	François M. Richard

HISTOIRE DE LA LITTÉRATURE

Prix	Eric Robidoux
Accessit	Louis DelaGarde

COMPOSITION

Prix	Emile Vanhoenackère
Accessit	D. Richard, E. Robidoux

ELEMENTS ET SYNTAXE. ELEMENTS AND SYNTAX.**THÈMES LATINS — LATIN EXERCISES**

1er prix	Art. T. LeBlanc, And. Dysart	1st premium
2e "	Fred. Gillen, Mart. Richard	2nd "
1er accessit	Jacques Robichaud	1st accessit
2e "	Hector Landry	2nd "
3e "	Auguste Daigle	3rd "

VERSIONS LATINES — LATIN VERSIONS

1er prix	Andrew Dysart	1st premium
2e "	Fred. Gillen	2nd "
3e "	Arthur T. LeBlanc, C. Gautreau	3rd "
1er accessit	Hector Landry	1st accessit
2e "	Martin Richard	2nd "
3e "	Jacques Robichaud	3rd "
4e "	Aug. Daigle, Ch. Deshaies	4th "

GRAMMAIRE LATINE—LATIN GRAMMAR

1er prix	Art. T. LeBlanc, Mart. Richard	1st premium
2e "	Camille Gautreau	2nd "
3e "	Andrew Dysart	3rd "
1er accessit	Auguste Daigle	1st accessit
2e "	Henri LeBlanc	2nd "
3e "	Ch. Deshaies	3rd "
4e "	Walt. Holland	4th "

GRAMMAIRE GRECQUE—GREEK GRAMMAR

1er prix	Andrew Dysart	1st premium
2e "	Walt. Holland	2nd "
3e "	Martin Richard	3rd "
1er accessit	Fred. Gillen	1st accessit
2e "	Mich. Collins, D. McInerney	2nd "
3e "	Art. T. LeBlanc	3rd "
4e "	Auguste Daigle	4th "

HISTOIRE—HISTORY

1er prix	Art. T. LeBlanc, And. Dysart	1st premium
2e "	Martin Richard	2nd "
1er accessit	W. Holland, J. Kelly	1st accessit
2e "	Jacques Robichaud	2nd "
3e "	Fred. Gillen	3rd "

ZOOLOGIE—ZOOLOGY

1er prix	Art. T. LeBlanc, And. Dysart	1st premium
2e "	Martin Richard	2nd "
3e "	Fred. Gillen	3rd "

1er accessit	C. Gautreau, W. Holland	1st accessit
2e "	Frank Losier	2nd "
3e "	Jacques Robichaud	3rd "
4e "	H. LeBlanc, D. McInerney	4th "

ALGÈBRE—ALGEBRA

1er prix	Hect. Landry	1st premium
2e "	Art. T. LeBlanc, And. Dysart	2nd "
1er accessit	Henri LeBlanc	1st accessit
2e "	Jacques Robichaud	2nd "
3e "	Anglin Flanagan	3rd "

VERSIFICATION

THÈMES LATINS—LATIN EXERCISES

1er prix	Ed. McSweeney	1st premium
2e "	Fr. Flynn	2nd "
1er accessit	Wm. McNamara, Geo. Ross	1st accessit
2e "	John Barry	2nd "
3e "	P. Landry, Fr. Sutton	3rd "

VERSIONS LATINES—LATIN VERSIONS

1er prix	Ed. McSweeney	1st premium
2e "	Fr. Flynn	2nd "
1er accessit	Wm. McNamara	1st accessit
2e "	Pierre Landry	2nd "
3e "	John Barry, Geo. Ross	3rd "

VERS LATINS—LATIN VERSES

Prix	Ed. McSweeney	Premium
1er accessit	John Barry	1st accessit
2e "	Wm. McNamara	2nd "

VERSIONS GRECQUES—GREEK VERSIONS

1er prix	Wm. McNamara	1st premium
2e "	Ed. McSweeney	2nd "
1er accessit	Pierre Landry	1st accessit
2e "	Geo. Ross	2nd "
3e "	John Barry, Fr. Sutton	3rd "

RACINES GRECQUES—GREEK ROOTS

rer prix	Ed. McSweeney	1st premium
2e "	Wm. McNamara	2nd "
1er accessit	Bannon Sutton	1st accessit
2e "	Frank Sutton	2nd "
3e "	Théophile Leger	3rd "

HISTOIRE—HISTORY

1er prix	S. Côté, W. McNamara	1st premium
2e "	Ed. McSweeney	2nd "
1er accessit	Fr. Sutton	1st accessit
2e "	Bannon Sutton	2nd "
3e "	Stephen McDonald	3rd "

BOTANIQUE—BOTANY

1er prix	Wm. McManus	1st premium
2e "	J. Barry, Ed. McSweeney	2nd "
1er accessit	Fr. Sutton	1st accessit
2e "	Fr. Flynn	2nd "
3e "	Harry Malone	3rd "

ALGÈBRE—ALGEBRA

1er prix	William McNamara	1st premium
2e "	Fr. Sutton	2nd "
1er accessit	Martin Richard, Geo. Ross,	1st accessit
2e "	A. Daigle, F. Gillen, S. McDonald	2nd "
3e "	P. Landry, D. McInerney	3rd "

GÉOMÉTRIE—GEOMETRY

1er prix	Fred. Gillen, Wm. McNamara	1st premium
2e "	Fr. Sutton	2nd "
1er accessit	W. Holland, D. McInerney	1st accessit
2e "	Bannon Sutton	2nd "
3e "	John Barry, P. Landry	3rd "

BELLES-LETTRES.

THÈMES LATINS—LATIN EXERCISES

Prix	Frs M. Richard, Alban Doyle	Premium
1er accessit	Hugh O'Neill	1st accessit
2e "	Wm. Gallagher	2nd "

VERSIONS LATINES—LATIN VERSIONS

Prix	Alban Doyle	Premium
1er accessit	Hugh O'Neill	1st accessit
2e "	Frs. M. Richard	2nd "

VERSIONS GRECQUES—GREEK VERSIONS

Prix	Alban Doyle	Premium
1er accessit	Hugh O'Neill	1st accessit
2e "	Frs. M. Richard, Wm. Gallagher	2nd "

RACINES GRECQUES.—GREEK ROOTS.

Prix	Alban Doyle	Premium
1er accessit	Frs. M. Richard, H. O'Neill,	1st accessit
2e "	David O'Keeffe	2nd "

HISTOIRE.—HISTORY.

Prix	Frs. M. Richard, Alb. Doyle	Premium
1er accessit	Hugh O'Neill	1st accessit
2e "	Dav. O'Keeffe	2nd "

PHYSIOLOGIE.—PHYSIOLOGY.

Prix	Alban Doyle	Premium
1er accessit	David O'Keeffe	1st accessit
2e "	Frs. M. Richard, H. O'Neill	2nd "

ALGÈBRE.—ALGEBRA.

Prix	Alban Doyle	Premium
1er accessit	H. O'Neill	1st accessit
2e "	Fr. Flynn	2nd "

GÉOMÉTRIE.—GEOMETRY.

Prix	Alban Doyle	Premium
1er accessit	Pierre Demers	1st accessit
2e "	Hugh O'Neill	2nd "

RHETORIQUE.—RHETORIC.

THÈMES LATINS.—LATIN EXERCISES.

Prix	Pierre Demers, Fr. Léger	Premium
1er accessit	Henry O'Leary	1st accessit
2e "	Eric Robidoux	2e "

VERSIONS LATINES.—LATIN VERSIONS.

Prix	Fr. Léger	Premium
1er accessit	Henry O'Leary	1st accessit
2e "	Eric Robidoux	2nd "

VERSIONS GRECQUES.—GREEK VERSIONS.

Prix	Henry O'Leary	Premium
1er accessit	Fr. Léger	1st accessit
2e "	Pierre Demers	2nd "

RACINES GRECQUES.—GREEK ROOTS.

Prix	E. Robidoux, H. O'Leary	Premium
1er accessit	P. Demers, D. Richard	1st accessit
2e "	Fr. Léger	2nd "

HISTOIRE—HISTORY

Prix	P. Demers, H. O'Leary	Premium
1er accessit	Ls. DelaGarde	1st accessit
2e "	Eric Robidoux	2nd "

GÉOLOGIE—GEOLOGY

Prix	Henry O'Leary	Premium
1 ^{er} accessit	Walt. Ryan	1 st accessit
2 ^e "	P. Demers, Fr. Léger	2 nd "

ALGÈBRE—ALGEBRA

Prix	Ed. McSweeney	Premium
1 ^{er} accessit	Walt. Ryan	1 st accessit
2 ^e "	Damase Richard	2 nd "

GÉOMÉTRIE—GEOMETRY

Prix	Walt. Ryan	Premium
1 ^{er} accessit	Ed. McSweeney	1 st accessit
2 ^e "	Damase Richard	2 nd "

PHILOSOPHIE -- PHILOSOPHY

LOGICA ET METAPHYSICA

Prix	Charles D. Hébert	Premium
Accessit	Ferd. J. Robidoux	Accessit

PHILOSOPHIA MORALIS

Prix	Charles D. Hébert	Premium
Accessit	Ferd. J. Robidoux	Accessit

PHYSIQUE—PHYSICS

Prix	Charles D. Hébert	Premium
Accessit	F. N. Richard, Ferd. Robidoux	Accessit

CHIMIE—CHEMISTRY

Prix	Charles D. Hébert	Premium
Accessit	Ferd. J. Robidoux	Accessit

ASTRONOMIE—ASTRONOMY

Prix	Charles D. Hébert	Premium
Accessit	Ferd. J. Robidoux, Fr. Richard	Accessit

TRIGONOMÉTRIE—TRIGONOMETRY

Prix	Frank Léger,	Premium
Accessit	Henry O'Leary	Accessit

ARTS D'AGREMENT. -- POLITE ARTS.

PIANO.

1^{ÈRE} DIVISION.—1ST DIVISION.

Prix	Donat Girouard	Premium
Accessit	Eudore Levasseur	Accessit

2E DIVISION.—2ND DIVISION.

Prix Accessit	Wm. Gallagher, Wm. McCarthy Geo. Poirier, Ban. Sutton	Premium Accessit
---------------	--	------------------

VIOLON.—VIOLIN.

Prix Accessit	Jos. Talbot Eric Robidoux	Premium Accessit
---------------	------------------------------	------------------

FANFARE.—BAND.

1er prix	Eric Robidoux	1st premium
2e " "	D. Girouard, Fr. Léger	2nd " "
1er accessit	Albert Poirier	1st accessit
2e " "	Ferd. J. Robidoux	2nd " "
3e " "	Wm. McCarthy	3rd " "

ORCHESTRE.—ORCHESTRA.

1er prix	Wm. McNamara	1st premium
2e " "	Amédée Melanson	2nd " "
1er accessit	Joseph Talbot	1st accessit
2e " "	Frank Léger	2nd " "
3e " "	Eric Robidoux	3rd " "

MUSIQUE VOCALE.—VOCAL MUSIC.

1er prix	Eric Robidoux	1st premium
2e " "	Joseph Rioux	2nd " "
1er accessit	Albert Poirier	1st accessit
2e " "	Pierre Demers	2nd " "
3e " "	Frs. M. Richard	3rd " "

PLAIN CHANT.

1er prix	Joseph Rioux	1st premium
2e " "	Pierre Demers	2nd " "
1er accessit	Frs. M. Richard	1st accessit
2e " "	Albert Poirier	2nd " "
3e " "	Damase Richard	3rd " "

ART ORATOIRE.

1er prix	.....	Ferd. J. Robidoux
2e " "	.....	Frs. X. Cormier
3e " "	....	Pierre Demers
1er accessit	.....	Damase Richard
2e " "	.....	Frs. M. Richard
3e " "	.....	Em. Vanhoenackère
4e " "	.....	Solomon Côté

ELOCUTION.

1st premium	.....	Roy McGrath
2nd "	.....	H. Morency
3rd "	.....	Geo. Ross
1st accessit	.....	Henry O'Leary
2nd "	.....	Hugh O'Neil
3rd "	.....	Alb. Doyle
4th "	.....	Fr. Leger

La rentrée aura lieu le 3 Septembre.

Studies will be resumed on September 3rd.
